

THE WRAPPING SPECIALISTS



AG
AC



It_ Avvolgitrice orizzontale automatica concepita per la spedizione di ricambi senza l'utilizzo di materiale riempitivo, con cartone e pochi grammi di film estensibile.

Può essere utilizzata per prodotti leggeri e / o pesanti. Pannello di controllo con PLC e Touch screen con la possibilità di memorizzare fino a 200 cicli di avvolgimento.

En_ Horizontal automatic wrapping machine created to send spare parts without using any filling material, just with carton and few grams of stretch film. It can be used with heavy and / or light products. Control panel with PLC and Touch screen with the possibility to save up to 200 wrapping cycles.

Fr_ Banderoleuse horizontale automatique créée pour l'expédition de pièces de rechange sans l'utilisation de matériel de remplissage, n'utilisant que du carton et quelques grammes de film extensible.

Peut être utilisée pour des produits légers et/ou lourds. Panneau de contrôle avec PLC et Ecran tactile qui permet de créer jusqu'à 200 cycles de banderoulage.

De_ Eine automatische Horizontalmaschine bestimmt und konzipiert für die Versendung von Ersatzteilen ohne die Verwendung von Füllmaterialien, einfach, zuverlässig und robust nur unter Verwendung eines Kartons und einigen Gramm Stretchfolie. Einsetzbar bei leichten und schweren Produkten.

Bedientafel mit PLC und Touchscreen mit der Möglichkeit bis zu 200 Aufwickelzyklen zu erstellen.

Es_ Envolvedora horizontal automática diseñada para el envío de repuestos sin la utilización de material de relleno, usando únicamente cartón y pocos gramos de film extensible.

Puede ser utilizada para productos livianos y / o pesados. Panel de control con PLC y pantalla táctil con la posibilidad de crear hasta 200 ciclos de enrollamiento.



It_ Guide laterali autodimensionanti con rulli motorizzati per l'avanzamento e la tenuta del prodotto durante l'avvolgimento.

En_ Autodimensioning side guides with motorized rolls for the movement and to hold the product during the wrapping cycle.

Fr_ Guides latérales autoréglables à rouleaux latéraux motorisés pour l'avancement et la tenue du produit pendant le banderoulage.

De_ Angetriebene seitliche Führungen für den Vorschub und den Halt des Produktes während der Aufwicklung

Es_ Guidas laterales con autodimensionamiento con rodillos motorizados para el avance y la tenuta del producto durante el enrollamiento.

It_ R9 AC

- Riduzione volume di imballo
- Riduzione peso di trasporto
- Prodotto avvolto in maniera sicura

En_ R9 AC

- Reduction of packaging volume
- Reduction of transport weight
- Product wrapped securely

Fr_ R9 AC

- Diminution volume d'emballage
- Diminution poids du transport
- Produit emballé en manière sûre

De_ R9 AC

- Reduzierung des Volumens der Verpackung
- Reduzierung des Transportgewichts
- Steife und sichere Umwicklung der Produkte

Es_ R9 AC

- Reduccion volumen de embalaje
- Reduccion peso de transporte
- Producto envuelto de manera segura



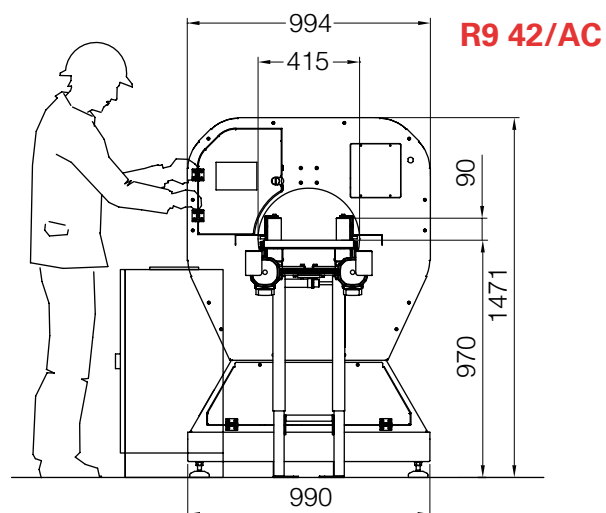
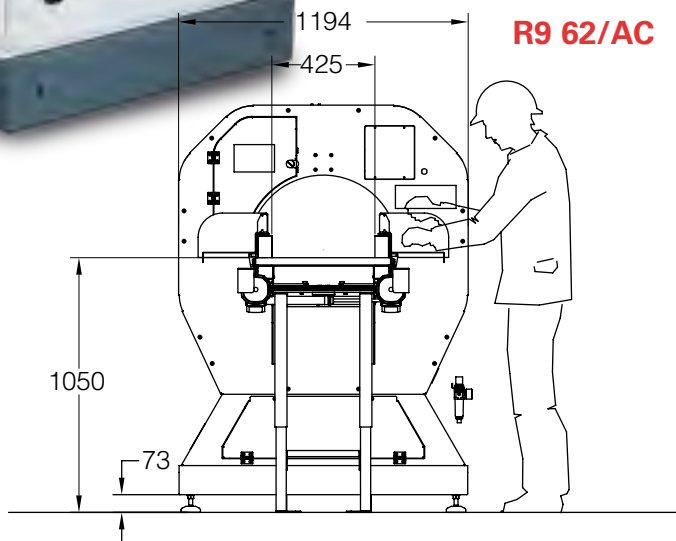
It_ Esempio di prodotti imballati.

En_ Example of wrapped products.

Fr_ Exemple produits enveloppés.

De_ Beispiel eines umwickeltem Produkts.

Es_ Exemple productos enrollados.



It
CARATTERISTICHE
TECNICHE:
R9 42/AC

- > Diametro anello: 420 mm
- > Fino a 90 RPM
- > Altezza bobina: 125 mm

R9 62/AC

- > Diametro anello: 620 mm
- > Fino a 70 RPM
- > Altezza bobina: 125 mm

En
TECHNICAL DETAILS:
R9 42/AC

- > Ring diameter :420 mm
- > Until 90 RPM
- > Height bobbin: 125 mm

R9 62/AC

- > Ring diameter : 620 mm
- > Until 70 RPM
- > Height Bobbin: 125 mm

Fr
CARACTERISTIQUES
TECHNIQUES:
R9 42/AC

- > Diamètre anneau: 420 mm
- > Max: 90 T/min
- > Hauteur bobine: 125 mm

R9 62/AC

- > Diamètre anneau: 620 mm
- > Max: 70 T/min
- > Hauteur bobine: 125 mm

De
TECHNISCHE DATEN:
R9 42/AC

- > Durchmesser Ring: 420 mm
- > Max: 90 U/min
- > Folienbreite: 125 mm

R9 62/AC

- > Durchmesser Ring: 620 mm
- > Max: 70 U/min
- > Folienbreite: 125 mm

Es
CARACTERÍSTICAS
TÉCNICAS:
R9 42/AC

- > Diámetro anillo: 420 mm
- > Máx: 90 RPM
- > Altura bobina: 125 mm

R9 62/AC

- > Diámetro anillo: 620 mm
- > Máx: 70 RPM
- > Altura bobina: 125 mm

CARATTERISTICHE
GENERALI:

- > Gruppo pinza e taglio
- > Guide laterali autodimensionanti in ingresso e in uscita con rulli motorizzati
- > Avviamento e stop ciclo automatico con fotocellula.
- > Standby regolabile da pannello (la macchina dopo alcuni minuti si ferma)
- > Corrente: 230V - 1pH - 50Hz
- > PLC e Touch screen Siemens
- > Aria compressa: 6 Bar
- > Trasmissione movimento con cinghia
- > Diametro bobina interno: 76 mm
- > Altezza bobina: 125/250 mm

GENERAL DETAILS:

- > Cutting and clamping unit
- > Infeed and outfeed Autodimensioning side guides with motorized rolls
- > Automatic start and stop cycle with photocells
- > Adjustable standby from control panel (the machine stops after some minutes)
- > Power supply: 230V - 1pH - 50Hz
- > PLC & Touch screen
- > Pneumatic power: 6 Bar
- > Power transmission by belt
- > Bobbin internal diameter: 76 mm
- > Bobbin height: 125/250 mm

CARACTERISTIQUES
GENERALES:

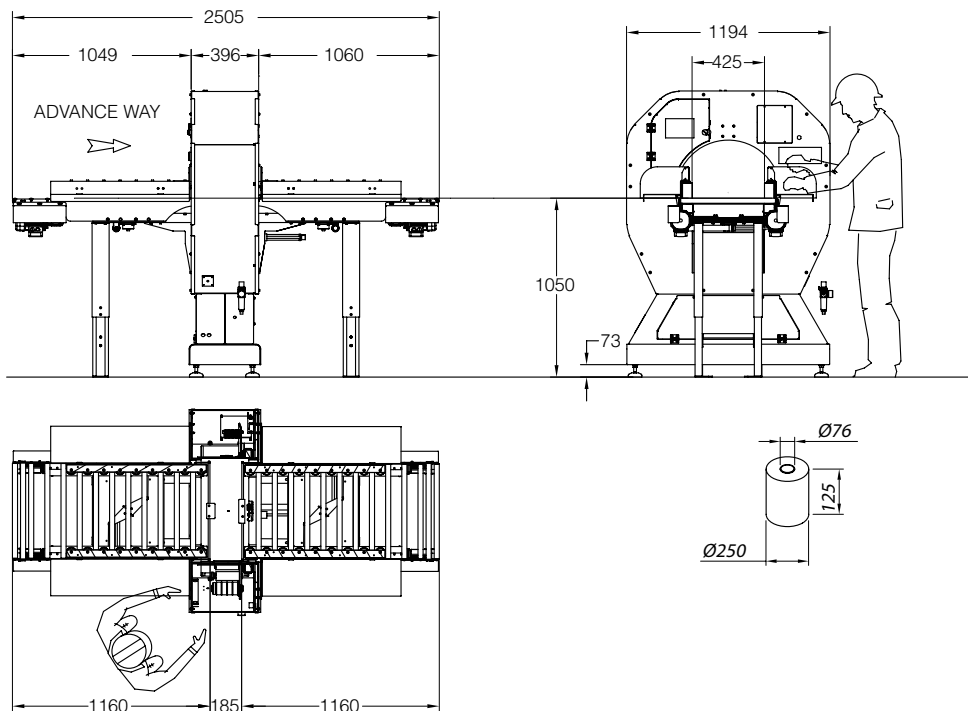
- > Unité de coupe et serrage
- > Guides latérales autoréglables en entrée et en sortie à rouleaux latéraux motorisés
- > Marché et arrêt du cycle automatique avec photocellule
- > Standby réglable par le panneau (la machine s'arrête après quelques minutes)
- > Alimentation électrique: 230V - 1pH - 50Hz
- > PLC & Touch screen
- > Puissance pneumatique: 6 Bar
- > Transmission de puissance par courroie
- > Diamètre interne bobine: 76 mm
- > Hauteur bobine: 125/250 mm

ALLGEMEINE DATEN:

- > Automatische Anlege und Scheideeinheit
- > Selbstdimensionierende, angetriebene seitliche Rollen an Ein- und Ausgang
- > Start und Stopp des Wickelzyklus automatische mit Fotozelle
- > Von Bedienpult einstellbares Stand-by (Die Maschine bleibt nach einer bestimmten Anzahl an Minuten stehen)
- > Stromversorgung: 230V - 1pH - 50Hz
- > PLC & Touch screen
- > Druckluftversorgung: 6 bar
- > Antrieb über Flachriemen
- > Innendurchmesser Spule: 76 mm
- > Folienbreite: 125/250 mm

CARACTERÍSTICAS
GENERALES:

- > Unidad de corte y sujeción
- > Guías laterales en entrada y salida con autodimensionamiento con rodillos motorizados
- > Inicio y parada del ciclo automático con fotocélula
- > Stand-by ajustable del panel (la máquina luego de algunos minutos se para)
- > Fuente de alimentación: 230 V - 1 pH - 50 Hz
- > PLC & Touch screen
- > Potencia neumática: 6 bares
- > Transmisión mediante correa
- > Diámetro interno de bobina: 76 mm
- > Altura bobina: 125/250 mm



It_ Le indicazioni riportate non sono impegnative

En_ The furnished indications are not binding

Fr_ Les indications fournies ne sont pas contraignantes

De_ Die Angaben sind ohne Gewähr

Es_ Las indicaciones presentadas no son comprometidas


 Via Papa Giovanni XXIII, 18/20
 20090 Rodano - Millepini
 (Milano) Italy

 Tel. +39 02 95327281
 Fax +39 02 95327297
 www.areapackaging.com
 uventide@areapackaging.com